

# DÉLVIDÉKI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Megjelenik hetenként kétszer, csütörtökön és vasárnapon.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sáidon József könyvnyomdája, Lugos (Vértes-palota)

Felélős szerkesztő:

**Dr. HAUS JÓZSEF.**

Kéziratokat nem adunk vissza.

**Előfizetési árak**

házhoz küldve vagy bérmentes postai szétküldéssel:  
Egész évre . . . 16 kor. | Negyedévre . . . 4 kor.  
Félévre . . . 8 „ | Egyes szám ára 16 fillér.

## Az új ipartörvény.

Küszöbön áll az új ipartörvény megalkotása. Ugy látjuk, hogy a tervezetben, amely nyilvánosságra került igen sok üdvös újítás foglaltatik amelyek hivatva vannak arra, hogy helytelen állapotoknak tarthatatlan, helyzeteknek vessen véget. Évtizedek óta sürgetik már az ipartörvény revízióját mert az eddig érvényben volt törvény nemcsak egy bizonyos, de a potlására hivatott miniszteri rendeletek, melyeket évente tíz-huszsázmra adtak ki, egy oly utvesztőt képezett hogy azokban nemcsak az iparos nem tudott alkalmazkodni de még a törvény s a rendeletek végrehajtására hivatott közhivatalnokok sem. A visszás állapotok áldatlan helyzetet teremtettek az egész vonalon. A szabad verseny; a szabad ipar, amely Amerikát okos célravezető törvények mellett nagygyá tette, nem illett bele a mi viszonyainkba, mert az ósdi czéhrendszerből nem lett volna szabad a legmodernebb intézményekre átugrani. A legtöbb bajnak az volt a fundamentuma.

Már most nagyon sok függ attól, hogy jó van-e megcsinálva az új ipartörvény? Gyökeresen ki irtja-e a magyar ipar betegségeit? A kontár-rendszert? A tisztességtelen versenyt? A gyárosoknak minden térben előnyben való részesítését? A közszállításoknál a kisiparosok mellőzését? Az inasok tulszaporításával való visszaélést? A munkás és munkaadó közötti viszony elmergesedését.

És ott az odavetett néhány kérdésből is látjuk már milyen nagy feladat vár az ipartörvény revíziójára s tisztában lehetünk azzal, hogy az új törvénynek, ha jó, korszakalkotónak kell lennie.

Mi bizunk azoknak szaktudásában és helyes érzékében, akik törvény tervezetét kidolgozták. Olyan férfiak ezek, évtizedeken keresztül állottak az ország iparügyeinek élén s alkalmuk volt tiszta meggyőződést szerezni arról hogy a mai rendszerben mi a jó és mi a rossz, mit kell elhajtani, s mit kell fentartani és fejleszteni. Mégis bizonyos aggodalom fog el ha arra gondolunk hogy bevett szokás a mi kodifikátorainknál, különösen iparügyekben, hogy mindenk felett a külföld példáján igyekeznek okulni első sorban Németország ipari törvényeit használják forrás és minta gyanant. Pedig a mi külföldön, például Németországban hasznos és üdvös, az Magyarországon lehet haszontalan sőt káros. Magyarországnak speciális viszonyai

vannak., melyek részleteikben egy más állam viszonyaival sem párhuzamosak, német vagy más törvényt kellő átgurás, a helyi viszonyokhoz való alkalmazás nélkül hozzánk átpátlálni: ez bizony áldatlan munka. Reméljük, sőt elvárjuk az ipartörvény kodifikátoraitól, hogy alapos tanulmányozás és átformálás után mentek csak bele abba hogy külföldi törvényeket vegyenek át a javaslatukba.

Az ipartörvény revíziójától mindenesetre várjuk a kisiparos helyzetének minden vonalon való megkönnyebítését. Mert ha nem ezt a czélt szogálja első sorban a revízió, akkor czélt tévesztett. Többször kifejtettük már ezen a helyen, hogy nem a nagy magántökekkel alapított gyári vállalatok szorulnak rá a köztámogatásra az hanem a kisiparos aki tőke nélkül dolgozik s a gyárak versenyével kell megküzdenie

Legközelebb rátérünk a revíziótervezet részleteinek megbirálására.

## UJDONSAGOK.

A szerkesztőség, kiadóhivatal és könyvnyomda városi és megyei távbeszélő-száma 91.

**Athelyezés.** Naményi Zsigmond honvédszázados a lugosi társadalom kedvelt tagja a veszprémi 17-ik honvédegyalozezredhez helyeztetett át.

**Új állampolgár.** Salamon Zsigmond a »Royal« kávéház tulajdonosa, csütörtökön tette le Pálka Károly alispán előtt az állampolgári esküt.

**Kiállítás Pancsován.** A folyó évre tervezett és elháríthatlan akadályok miatt a jövő 1905. évre elhalasztott ipar- és mezőgazdasági kiállítás érdekében serényen folynak az előkészületek. A kiállítás védnöke bajnai Zákó Milán, Pancsova s Versecz városok főispánja. A kiállítási nagybizottság elnöke Mattanovich Adolf kir. tanácsos, Pancsova th. város polgármestere. Igazgató Pavlovics György főmérnök. A kiállítás, melynek anyagi támogatására a város eddig 12.000 koronát szavazott meg és amelyet a pancsovai pénztézetek, a temesvári kereskedelmi és iparkamara nagyobb összegekkel támogatnak és amelynek messzemenő erkölcsi és anyagi támogatását a magas kormány szüntén kilátásba helyezte, 1905. évi augusztus hó 15-től szeptember hó 15-ig fog a Népkerben megtartani. A tárgyak külön e czélra felállítandó díszes csarnokokban lesznek elhelyezve. A kiállítás tartama alatt díjazással egybekötött tenyészállatkiállítás is lesz, a Baromfityezésztök Országos Egyesülete által

pedig országos jellegű baromfikiállítás fog rendeztetni. Tervbe van véve egy sorsjáték rendezése is, amelynek értékes nyereménytárgyai a kiállított iparkészítményekből fognak választatni. Kiállítók naponta szép számban jelentkeznek, még pedig nemcsak a kiállítási körzethől, hanem az egész országból, ami természetes is, mert ezen kiállítás — Pancsova határváros fekvése révén — nagyszámu külföldi látogatóra fog számíthatni, annál is inkább, mert a város és Szerbia fővárosa, Belgrád között igen élénk helyi hajó-közlekedés áll fenn, amely a kiállítás tartama alatt még fokoztatni fog. A bejelentési határidő az ipari készítményekre nézve folyó évi október hó 1-ére, a gazdasági terményekre nézve pedig folyó évi december 1-ére tüzetett ki.

**Footballmérkőzés.** A lugosi sportegyesület f. hó 7-én vasárnap reggel a gyorsvonattal átrándul Verseczre, hogy az ottani footballcsapattal megmérkőzzék. Sportegyesületünk e mérkőzésre a következő csapatot küldte Verseczre: Bradicean László, Dinies Károly csapatkapitány, Domjanschitz János, Engel Vilmos, Francz János, Morgenstern Jakab, Morgenstern Rezső, Konrad Jenő, Pelle János, Piazza István, Seyfried Viktor, Skrabák Dániel, Stumm József és Wolf Béla. A csapat védelmének egyik erőssége Seyfried Lipót egyébb elfoglaltsága miatt nem vehet részt a mérkőzésben, annak dacára reméljük azonban, hogy a csapat nélküle is megállja helyét és győzelemmel fog hazatérni. A verseny lefolyásáról következő számunkban beszámolunk.

**Meghívó.** A „Magyarországi Munkások Rokkant- és Nyugdíj-Egylete“ lugosi 100-ik főkjának holnap tartandó alapítási ünnepélye délelőtt pont 1/2 11 órakor, a városház tanácstermében kezdődik.

**Árlejtés katonáéknál.** Folyó hó 4-én tartotta meg a lugoson állomásozó katonaság szükségletének szállítására a pályázatot. A szállítást Bäumel Ignác helybeli jóhírnevű czég nyerte el aki ezen szállításokat már 20 év óta bírja.

**A temesvári Szt.-Jakab országos vásáron,** amely folyó évi augusztus 11-től 15-ig tartatik meg, a szarvasmarha-, sertés- és lőfelhajtás előre láthatólag sokkal jelentékenyebb lesz, mint máskor e vásáron, mivel a gazdák takarmányhiány miatt arra törekednek hogy állatállományuktól lehetőleg, megszabaduljanak. Ennek folytán feltehető hogy e tény tudomásában fognak távolabb vidéki vevők is nagyobb számmal megjelenni és szükségletüket előnyösen fogják fedezhetni. A májusban tartott vásárra mintegy 12.000 drb. szarvasmarha és 22.000 drb. ló volt felhajtva.

Podwinetz Izidor butor, pénzszekrény, varró- és irógép-  
varrógép és kerékpár főraktára javító- műhely Lugos Izabella-fő-  
saját házában

**Tűzesetek.** A keddi nagy tűzesetet szerdán éjjel egy kisebb tűz követte. Az Andrei-utoza 71. számú ház mely Lázárel Dumitru tulajdona ismeretlen okból kigyuladt, de a permanens szolgálatot teljesítő s gyorsan megérkezett tűzoltóság derék munkája valamint a Bauer-féle tűzoltási anyag használata folytán rövid idő alatt lokalizálta a tüzet. — A rákövetkező nap Molnár Lajos kéményseprő-mesternek a József-utcában levő kisebb raktára égett le. Ezen folyton előforduló tűzeseteknél is eléggé láthatjuk hogy mennyire szükséges mind a házban a Bauer-féle tűzoltóanyag beszerzése.

**Templomrablás.** A helybeli róm kath. templomban pénteken d. e. amikor Molnár Gergely sekrestyés a templomot beakarta zárni zörgre lett figyelmessé, kilépett a sekrestye ajtón s látta amint egy suhanéz a templom falazatába beerősített perselyt a kezében tartja. Amint azonban a sekrestyést megpillantotta futásnak eredt eldobván magától a perselyt. Molnár Gergely üldözőbe vette a tolvajt s a gyalogjáró hídnál sikerült is elfognia s átadni a rendőrségnek. A tettes süket-néma s kilétének megállapítása jelenleg folyamatban van. A nagy reményekre jogosító ifjú aki körülbelül 17 éves nemesak a falba erősített bádogperselyt feszítette le amihez nem kis erő szükségeltetett hanem egy második persely lakatját is feltörte. Ugy látszik hogy nem egyedül működött társai is vannak, akik iránt a rendőrség éleken érdeklődik.

**A szegedi államfogház új lakója.** Tegnap egy székesfehérvári hírlapíró vonult be a szegedi államfogházba, hogy négyhónapi büntetésidőjét kitöltse. Aki most lakója lett a Vasasszentpéter utcai lovagvárnak, annak a keze által egyik kollégája hunyt el. Hiába a tiltakozás a párbaj ellen és hiába való minden ostromozás, ez a modern társadalmi nyavalya nem vesz ki ez emberiség közül talán még hosszú ideig. A toll hivatott munkásai is sokat irnak a párbaj ellen, de ha arra kerül a sor, hogy „kiálljanak-e“, bizony csak nem tagadják meg a párosviaszkodást, mert nem akarják magukat kitenni annak hogy „gyávának“ nevezzék őket. Az

államfogház új lakója is azok közé tartozik, akik elítélik a párbajt, de mégis duellálnak. Az ő párbajozásának számuru vége lett: agyonlőtte egyik kollégáját. Fehér Jenő székesfehérvári hírlapíró az 1902. összekocczant a csendőrlaktanyában Knobel Elemér hírlapíróval. Az összeszolalkozásnak az lett a vége, hogy Knobel azt mondta a kollégájának: — Fogja be a száját és ne szemtelenkedjék!

Az ügyet lovagias utra terelték. Knobel sajnálkozását fejezte ki a történetek fölött, ezzel azonban Fehér nem elégedett meg, hanem bocsánatkérését kívánt. Végre is párbaj lett belőle, pisztolypárbaj, mert a Fehér jobb karja nem volt alkalmas a kardforgatásra. A párbajnak rendkívül tragiúks kimenetele lett. Fehér mellbelőtte ellenfelét, aki később a súlyos seb következtében aztán meghalt. A székesfehérvári törvényszék még a haláleset előtt ítélkezett a párbajozók fölött és Fehér 4 hónapi, Knobel pedig 14 napos felfogházra ítélte. A királyi ítéletlárhoz már a haláleset után került az ügy. A tábla az ítéletnek Fehérre vonatkozó részét helyberhagyta, amit aztán a kuria is megerősített. A jogerős ítélet alapján Fehér tegnap vonult be az államfogházba.

**Családi dráma.** Mint O-Moldováról jelentik, ott a napokban rémes családi dráma játszódott le. Két évvel ezelőtt Silzer György jómódu földműves feleségül vette Schamlinger János szegény, de feltünően szép leányát. Esküvő után a fiatal asszony megcsalta férjét egy Spirik András nevű özvegy emberrel. A megcsalt férj barátai ismételtlen figyelmeztették őt felesége hűtlenségére, de ez sohase akart hinni barátainak. Végre Silzer szombaton délben váratlanul hazajött és ekkor találta feleségét Spirikkal együtt egy minden kétséget kizáró helyzetben. Borzasztó dühben elővette a puskáját és az udvaron át menekülő vetélytársát lelőtte. Egy másik golyó a hűtlen asszony mellét furta keresztül. Spiriket életveszélyesen megsebesítve lakására szállították, hol a halállal vívódik. A golyó jobb tüdejét furta keresztül és a hátán

kihatótt. A csalfa menyecske sebe nem olyan súlyos természetű és valószínűleg életben fog maradni. Silzer a tett elkövetése után önként jelentkezett a csendőrségnél.

**Az Első Leánykihánási Egylet.** m. sz. gyermek- és élethbiztosító intézet. (Budapest, VI. Teréz-körút 40—42. sz.) Juliusban 2,338.000 korona értékű biztosítás ajánlatot nyújtottak be és 1,729.400 korona értékű új biztosítási kötvényt állítottak ki az intézetben biztosított összegek fejében 74.336. korona 91 fillért fizettek ki. 1904. január 1-től 1904 július 31-ig 12,646.800 korona értékű biztosítási ajánlatot nyújtottak be és 10,914.200 korona értékű új biztosítási kötvényt állítottak ki. — Biztosított összegek fejében 511.679 korona 92 fillért fizettek ki. — Az intézet a gyermek- és élethbiztosítás minden nemével foglalkozik a legolcsóbb díjtételek és legelőnyösebb feltételek mellett.

**Temesvárott letartóztatott rablók.** Karánsebesen és környékén az utóbbi időben napról-napra a legvakmerőbb betöréseket és rablásokat követték el és a csendőrség a rendőrséggel karöltve hiába fáradozott mindezekig a rablók kézrekerítésén. Annyit azonban mégis sikerült kaphatolniok, hogy egy jól szervezett rablóbandával állanak szemben, melynek vezetői Naja Adám Tóga Mihály, Gyinka Petru és Petrovics János odaváló lakosok. A nyomozás során kiderült az is, hogy a rablók Temesvár felé vették útjukat, miért is tegnap Mehler Miklós alkaptány és Barta József őrsparancnok temesvárra mentek, hol Rédei Gyula rendőrbiztos közbenjárása mellett Naja Adámot és Tóga Mihályt kinyomozták és letartóztatták. Mindkettő tagadásban van, de azért kétségtelen, hogy ők is tagjai a bandának. Kihallgatásuk után átkísérték őket a kir. törvényszék fogházába.

**„Agraria.“** Egy éve mulott, hogy az „Agraria“ zászlóját kibontva a hazai ipar szolgálatába szegődött. Rövid ugyan még az idő, de eredmények tekintetében már is szép multtal dicsekedhetik ezen vállalat. Több mint egy millió korona forgalmat ért el már az első év alatt és ezen tekintélyes összeg bizonyára

## Szembesítés.

Muntán Tógyer a vádlott komoran nézett a törvényezéki bírakra.

— Ezek is el akarnak áztatni — morgogta a fogai között.

— Mondja Muntán szólalt meg újból az elnök a gyilkosság előtt mikor beszélt utoljára a segédjegyzővel?

— Pünkösdkor.  
— Szóval hat nappal a gyilkosság előtt. Mit mondott akkor maga neki.

Muntán vállat vont. Nem akart válaszolni, de az elnök unszolta.

— Beszéljen Muntán. Mondja el mindezt őszintén. Csak ezzel segíthet magán.

— Őszintén beszéljek? Az urak azt akarják hogy vállaljam magamra hogy én öltem meg a segédjegyzőt. Sok bolondot tettem már életemben, de ezt a bolondságot nem fogom elkövetni. Mit mondtam neki akkor? Bizony azt mondtam, hogy ne leskelődjék a házam tájéka körül, hagyjon békét az asszonynak, mert leütöm a derekát.

— Szóval megfenyegette.  
— Igen. És el is voltam rá szánva hogy ha meggyőződnek róla, hogy elcsábította a feleségemet, akkor agyonütöm mindkettőjüket.

— No lássa, Muntán. El volt rá szánva maga mondja. Mégis most tagadja, hogy része lett volna a gyilkosságban.

— Persze, hogy tagadom mert nem volt benne részem. Azon az estén, mikor az urfít szíven szurták én kint barangoltam a Biagurán, kerestem a tehénkémet.

— Mégis furesa, hogy azon éjszakán nem találkozott senkivel, aki ezt az állítását beigazolhatná.

— A Biagura nem sétálóhely. Napok mulnak el anélkül, hogy a hegyen egy emberi lélek megfordulna.

— A felesége azt vallotta, hogy maga nagyon gyűlölte a segédjegyzőt. Minduntalan mondogatta hogy még agyonüti azt az embert.

Muntán Tógyer megrendült, hogy a feleségét emlegetni hallotta. Összeszorult az ökle s nagyot sóhajtott.

— Lehet, hogy mondtam. De akkor részeg voltam. Félesztendő óta sokszor voltam részeg. Elveszett a nyugalom.

— Az asszony miatt? Kérdezte részvétellel egy esküdt.

— Igen. Ő miatta. Nem beesült meg engem pedig a lelkemet is odaadtam volna érte.

— Hát mondja őszintén, Muntán szölt ismét az elnök, mit tudott maga a felesége és a segédjegyző közötti viszonyról.

Tudni nem tudtam semmit. Mert ha bizonyosat tudtam volna agyonütöttem volna mind a kettőt. De sejtettem. Észre vettem, hogy az asszony nem huz már hozzám úgy mint azelőtt. Titokban sirt is. Egy hónap előtt együtt men-

tem vele a templomba. Találkoztunk a segédjegyzővel. Az asszony a füléig epirult. Az egész fílu tudta már hogy megcsal engem az az asszony, csak én nem voltam bizonyos benne.

— Nos és most már meggyőződött róla?

— Nem. Csak érzem. Külömben sem győződhettem volna meg. Mert harmadnapra azután, hogy a segédjegyzőt az én házam előtt holtan találták meg engem letartóztattak.

— Ezzel nem megyünk semmire, gondolták a bírák.

Az ügyész gondolt egyet.  
— Indítványozom tisztelt esküdthíroság, hogy a vádlottat szembesítsék a feleségével.

Hívják be Muntán Tógyernét! rendelte el az elnök.

Perez mulva az asszony belépett. Az urára rá nem nézett. Kerülte a pillantását.

— Muntán Tógyerné, Mohos Juliánna, szól az elnök. A maga férjét gyilkossággal vádolják s maga mint tanu fog szerepelni, ebben az ügyben. De csak ugy, ha akar. A törvény megengedi, hogy férje rokona ellen nem kényszerítheti a bíróság a tanut a vallomásra.

— De én vallani akarok, szölt elszántan az asszony.

Akkor figyelmeztetem, hogy esküdt kell tenni a vallomásra. — Mindent elmondok, amit tudok...

És köny szökött a szeméből.

elégig igazolja azt, hogy a magyar földbirto-  
kosság — főleg a nagyuradalmak — ezen vállalatnak működését melegen karolták fel és így a vállalat csakugyan szép jövőnek néz elébe. Most a midőn az iparpártolás oly sok irányu mozgalmait látjuk a magyar ipar érdekében harczra kelni, valóban kitűnő példát teremtett az »Agraria«, a midőn oly irányzattal lépett az egyéb magyar iparpártolók sorába, hogy nem csupán felébreszse figyelmét a nagyközönségnek a magyar gyártmányokra a vásárlásoknál, hanem az »Agraria« egyáltalában mást, mint magyar gyártmányt nem is hoz forgalomba és ez oly minden dicsőreget érdemlő választása a magyar iparpártolásnak, hogy csak kívánatos volna, miszerint más szakmába is bevezetnék az iparpártolás ily módját. Az »Agraria« ezen uttörése a magyar ipar érdekében annál is inkább méltánylandó, mert ez által a vállalat mintegy saját kezeire tett nehezítő bilincseket, tekintve, hogy működését oly időben folytatja, a midőn különösen a gazdasági gépekben csak úgy hemzsegek a külföldi gyárak importált termékei, a melyek sajnos még mindig elég súlyos mértékekben nehezdednek a magyar termékekre, a magyar iparra. Mindazonáltal fáradságot és áldozatot nem kimélve igyekezett a vállalat magának lépésről-lépésre tért hódítani, ez által az idegen gyártmányokat, a hol erre alkalom nyílt kizsoritani, a mi bár kezdetben sok nehézségbe ütközött, de ernyedetlen és kitartó munka folytán mégis sikerült már egy év alatt elérnie azt, hogy az »Agraria« szót egész Magyarországon ismerik és mindenki tudja, hogy e név, oly vállalat czéje, mely czéljaira való tekintettel méltán érdemli meg a hazai gazdaközönség és kereskedő világ osztatlan pártfogását, mert az első és egyedüli ily irányu vállalat az országban. Az »Agraria« már is a legnagyobb mérvben eloszlatta azon téves hitet, hogy a külföldről importált gépek szerkezet és anyag tekintetében a hazaiakat felülmulják és megbizonyította, hogy ellenkezőleg a magyar ipar termékei jogosan állíthatók az idegenekkel egy sorba, miáltal közelebb jutott azon kitűzött czéljához és ma már könnyebben esik az eddig

Muntán Tógyer riadtan nézett a feleségére. Aztán dühösen felugrott.

— Ne higgyenek neki; Hazudik! Csak szabadulni akar tőlem. — Hallgass Tógyer, szót nyugodtan az asszony. Én az igazat fogom mondani.

— Sőt! nyögte a vádlott.

— Mondja Muntán Tógyerné, tudja maga ki ölte meg a segédjegyzőt? — Tudom.

— Kicsoda? kérdezte tompán az elnök.

— Én.

A teremben zaj támadt.

— Mi az? Talán nem jól értettem.

Maga?...

— Igenis én öltem meg a segédjegyzőt.

— Én szurtam a kést a szívébe.

— Vigyázzon hogy mit beszél. Ne vállalja magára a más bűnét. Mert ez is bűn.

— Csak az igazat mondom. Én öltem meg. Ő elcsábított és én vissza akartam térni az uramhoz. Sajnáltam ezt a szegény Tógyert, mert jó volt hozzám és szeretett még akkor is, mikor az egész világ telekiabálta a fejét az én ségyenemmel, Elmondja mindenkinek, hogy az övé voltam. Elmond mindent-mindent. És én fogtam a kést és beléje szurtam. Így történt, tekintetes bíróság. Az uram ártatlan. Ő akkor kint járt a Biagurán. Az elveszett tehenet kereste...

Szombados Elemér.

elfogult gazdakörökben is az idegen gyártmányokkal szemben a versenyt sikerrel felvenni és ezen sikerek által nem csupán a hazai iparnak szerezte meg a tiszteletet és pártfogást, hanem hozzájárult ahhoz is, hogy az egész magyar ipar iránt a kellő bizalom megszilárdíttassék. Ez pedig oly munka, mely osztatlan tiszteletet érdemel meg mindenkitől. Mult hóban jelent meg az »Agraria« első képes nagy árjegyzéke (ingyen kiadás) díszes kiállításban, mely a gazdaságban szükséges összes gépeket és ezek keket magában foglalja. Ezen kiváló szakmunka gazdaságunk részére nélkülözhetetlen tanácsadó, egyúttal a magyar gépipar előrehaladottságának hü tükrö. Az »Agraria« irodái: Budapest, V. ker. Váci ut 2. szám alatt vannak.

Kiadó-laptulajdonos: Szidon József.

10729. tkvi. sz. 1904.

### Arverési hirdetmény.

A lugosi kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Pártos Jenő ügyvéd lugosi lakos vjhajtónak Popovics szül. Kadáriu Franciska temesvári lakos vjhajtást szenvedő elleni 100 k tőke s jár. behajtása végett Friedmann Abraham utóajánlata folytán Popovics szül. Kadáriu Franciska vjhajtást szenvedőnek a lugosi kir. tszék mint tkvi hatósága területéhez tartozó Szkeus község 116. sz. tjkvben A. I. 1-5. szs. alatt felvett ingatlanból öt illettő 1-6. hányadot 533 k továbbá a szkeusi 138. sz. tjkvben A. I. 1-6. szs. alatt felvett ingatlanból öt illettő fele hányadot 427 k kikiáltási árban egészben és külön az egyidejűleg kibocsájtott arverési feltételekben is részletezett összesen 960 kor. kikiáltási árban az 1904 október 17-én déli 12 órákor Szkeus községhez tartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek szükség esetén a kikiáltási áron alól is elfogja adadni, csakis az utóajánlatilag lekötöztetett 20 k illetve 60 koronán felül.

Arverelni kívánók tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikiáltási árának 20 százalékát készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az annak előzetes birói letétbe helyezését tanúsító szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételár három egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 30 nap, a második ugyanazon naptól számított 60 nap és az utolsót ugyanazon naptól számított 90 nap alatt, és az árverés napjától számított 5 százalék kamataival szabályszerű letéti kérvény mellett a lugosi kir. állampénztár mit birói letétpénztárba befizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

A megállapított árverési feltételeket a hivatalos órák alatt a tkvi hatóságnál ugyszintén Szkeus község előljáróságánál vagy a birói kiküldöttél megtekinthetők.

Lugos, 1904. július 20.

Bagyik, kir. t. biró.

10986. tkvi szám. 1904.

### Arverési hirdetmény.

A lugosi kir. tszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Ungár A. lugosi czég vjhajtónak Breazu Mária valealungai lakos vjhajtást szenvedő elleni 16 k 14 f tőke s jár. ugyancsak nevezett 22 k 10 f tőke s jár. és Friedländer Jakab 50 k tőke s jár. s csupán a valealungai 69 sz. tjkvi ingatlant terhelőleg a magy. kir. kincstári uradalom 6 k 36 f tőke s jár, ugy Muszteti Antal 90 k tőke s járulékaiból álló követelésnek is vjhajtási uton való behajtása végett dr. Pártos Jenő ügyvéd utóajánlata folytán Breazu Mária vjhajtást szenvedőnek a lugosi kir. tszék mint tkvi hatóság a területéhez tartozó Valealunga községi 69 sz. tjkvben A. I. 1 sor sz. alatt felvett ingatlanát 92 k és az A. II. 1 szs. alatti ingatlanát 113 k végre a valealungai 71. sz. tjkvben A. I. 1 szám alatt felvett ingatlanból öt illettő felhánnyadot valamint az utóbbi ingatlanra vonatkozóan az 1881: 60. toz. 156 §-a pontja alapján Breazu György birtokostárs tulajdonjuttalékát is 465 k kikiáltási árban egészben és külön az egyidejűleg ki-

bocsájtott árverési feltételekben is részletezett összesen 668 kor. kikiáltási árban az 1904 október 1-én déli 12 órákor Valealunga községhez tartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek szükség esetén a kikiáltási áron alól is elfogja adadni azonban az utóajánlatilag kötelezett 78 kor. illetve 122 kor. és 550 koronán felül.

Arverelni kívánók tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikiáltási árának 20 százalékát készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az annak előzetes birói letétbe helyezését tanúsító szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételár 1/3. részét az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 30 nap alatt, a második 1/3. részét ugyanazon naptól számított 60 nap alatt, a harmadik 1/3. részét ugyancsak az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 90 nap alatt, és az árverés napjától járó 5 százalék kamataival szabályszerű letéti kérvény mellett a lugosi kir. állampénztár mint birói letéti pénztárba befizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

A megállapított árverési feltételeket a hivatalos órák alatt telekkönyvi hatóságnál, ugyszintén Valealunga község előljáróságánál vagy a birói kiküldöttél megtekinthetők.

Lugos, 1904 július 20.

Bagyik, kir. tszéki biró.

5325. tkvi. sz. 1904.

### Arverési hirdetmény és árverési feltételek.

A német-bogsnai kir. járásbiróság, mint tkvi hatóság részéről közhírré étesik, hogy dr. Weisz Sándor német-bogsnai ügyvéd által képviselt Czikeriu Metodie nagy-zorleneci lakos vjhajtónak kk. Belu Martin (képv. Dimesa Dimitrie gyám.) nagy zorleneci lakos vjhajtást szenvedő elleni 41 k tőke, 5 k 40 f eddig megállapított egyéb, valamint jelenleg megállapított 12 k 20 f árverés kérés s ezután felmerülő költségek. továbbá a csatlakozott Stern Vilmosnak 150 k és dr. Olosz Istvánnak 33 k tőkék és jár. iránti vjhajtási ügyében a német-bogsnai kir. járásbiróság (lugosi kir. tszék) területéhez tartozó Nagy-Zorlenec község 419. sz. tjkvben vjhajtást szenvedett nevén A. I. 1-4. 6. és 7. sor. 524. 1555. 1052. 1936. és 4105-a. hrsz. a. felvett 509-196. ö. i. sz. beltelkes házból, 1 hold 1395 öl szántó erdő, eserjés, 6 hold 342 öl szántó, hold 82 öl kaszáló és ezekhez tartozó 3538-1551474. rész közös legelő járandóságból álló ingatlan birtok egészben 1796 k, továbbá az A. I. 1. sor. 595. hrsz. a. felvett 590 öl szilvás 8 k, 2. sor. 1551-1. hrsz. a. felvett 221 öl szántó 4 k, 3. sor. 1602-b. hrsz. a. felvett 573 öl szántó 7 k, és 4. sor. 4192-a. hrsz. a. felvett 400 öl szántó 6 kor. kikiáltási árban 1904 szeptember 6-án, d. e. 10 órákor Nagy-Zorlenec községhez tartandó nyilvános árverésen, a következő feltételek alatt szükség esetén megállapított kikiáltási áron alól, is a legtöbbet ígérőnek el fog adadni.

Venni szándékozók kötelesek az 1881: LX. t.-cz. 170 §-a értelmében ígértéttel előtt bánatpénzül a kiküldött kezéhez a kikiáltási ár 20 százalékát készpénzben, vagy a kormány által óvadékképesnek nyilvánított s az árfolyam 2/3-áig elfogadható értékpapírokban letenni, vagy pedig annak a bíróságnál birói letétben történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű letéti elismervényt átszolgáltatni s az árverési feltételeket aláírni, mely feltételeket a kikiáltott telekkönyvi hatóságnál és az illető községhez tartandó tekintetők meg.

A vételár három egyenlő részletben és pedig 1-3. rész az árverés napjától számított 16 nap, 1-3. rész ugyanattól számított 45 nap, a végül az utolsó 1-3. rész az árverés napjától számított 60 nap alatt, az árverés napjától a fizetés napjáig számított 5 százalék kamatokkal együtt a bogsnai kir. adóhivatalnál lesz lefizetendő az 1881 évi december hó 18-án 39485. I. M. szám alatt kelt és a birói letétek kezelésére vonatkozó miniszteri rendelet 6. §-ában meghatározott módon és eljárás szerint.

A bánatpénz az utolsó vételári részletbe fog beszámíttatni.

Kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság.

Német-Bogsnai, 1904. június 5.

Zana János, kir. árás aljiró.

**KLEIN SAMU**  
szobafestő és mézőlő  
Lugos, Szende-utca 5.

**Eladó ház**  
Udria-utca 2. sz.  
3 szoba, konyha stb.-ből áll.  
Bővebbet ugyanott  
**Dumitru Romanica**  
tulajdonosnál.

**A**  
lugosi dalárünnepélyhez  
megjött.  
A legújabb **selyemcziinder.**  
A legdivatosabb **uri- és fiu kalapok.**  
Különlegességek **nyakkendőkben.**  
A legjobb **keztyük.**  
és mindennemű **uri divatcikk**  
**Kohn Adolf és fiai**  
Vértes-palota.  
Ugyanitt **czilinder vasaltatik**  
és ha bármennyire törött is  
mint ujonnan kijavitatik.

**Tudomásul!**  
A várható gazdag szőlőtermés,  
arra enged következtetni, hogy a  
must ára sokkal olcsóbb lesz, s  
arra készítem engem, hogy az ismert  
és kedvelt  
**Szilási**  
**hegyiboram**  
árát leszállítsam.  
Melynek minősége gyakori át-  
töltés által sokkal jobb lett.  
Ajánlom a **szilási**  
**hegyibort** az utcán át literje  
70 fillér üveg nélkül, hordóban  
50 literen felül 64 fillér (adó-  
mentesen).  
Kiváló tisztelettel  
**Neuberger Ármán.**

**Iskolás gyermekeket**  
teljes ellátásba felvesz **özv.**  
**Csamperlik Johanna.** Lakik  
szeptember 1-től, Szende-utca  
Szedlacek-féle házban.

**Wurmlinger Mátyás**  
villanyszerelési vállalata és lakatos-műhelye  
Lugos, Weiss-utca 1.  
Elváll mindennemű e szakba vágó munkákat.

10541. tkvi sz. 1904.  
**Arverési hirdetmény.**  
A lugosi kir. tszék mint tkvi hatóság  
közölni teszi, hogy Rosa Szilárd leukusesti  
lákos vhajtatonak özv. Grueszku Elena bozsuri  
lakos vhajtást szenvedő eleni 580 k tőke s jár.  
továbbá ugyancsak nevezett 140 k tőke s jár.,  
a Lugosana takaréék és hitelintézet 200 k és  
100 k tőke s jár., a Fagetana takaréék és hitel-  
intézet 500 k tőke és jár. s végre csupán a  
rakittai 271, és 386. sz. tjkvekben felvett ingat-  
lanokat terhelőleg Miok szül. Zsuku Zsófia 109  
k 30 f tőke és jár. ugy évi 36 k elvont haszon  
vhajtási uton való behajtása végett és Zsuku  
Sándor utóajánlata folytán özv. Grueszku Elena  
vhajtást szenvedőnek a lugosi kir. tszék mint  
tkvi hatósága területéhez tartozó Rakitta köz-  
ségi 134 sz. tjkvben A. I. 1. 2. és 4. sz. a.  
felvett ingatlanát 780 k a rakittai 271. sz. tjkvben  
A. I. 1. sz. a. felvett ingatlanát 230 k a rakittai  
386. sz. tjkvben A. I. 1. sz. a. felvett ingatl-  
lanát 230 k s végre a rakittai 387. sz. tjkvben  
A. I. 2 és 3. sz. a. felvett ingatlanai 612 k  
kikiáltási árban ez utóbbi ingatlanra C. 1. a.  
özv. Povián Paraskéva javára bekebelezett élet-  
fogytiglani eltartási szolgálami jog fenntartásával  
egészben és külön az egyidejűleg kibocsátott árve-  
résí feltételekben is részletezett összesen 1852 kor.  
kikiáltási árban az 1904 szeptember 13. án.  
Rakitta községhezánál déli 12 órákor megtartandó  
nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek szükség  
esetén az utóajánlatilag kötelezett 858 k, 253 k,  
253 k, s illetve 673 kor. 20 filléren felül bármely áron  
elfogja adatni.

Arverelni kívánók tartoznak bánatpénzül  
az ingatlanok kikiáltási árának 20 százalékát  
készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban  
a kiküldött kezéhez letenni vagy az annak  
előzetes bírói letétbe helyezését tanúsító szabály-  
szerű elismervényt átszolgáltatni.  
Vevő köteles a vételár 1/3 részét az  
árverés jogerőre emelkedése napjától számított  
30 nap alatt, a második 1/3 részét ugyanazon  
naptól számított 60 nap alatt, a harmadik 1/3  
részét ugyancsak az árverés jogerőre emelkedése  
napjától számított 90 nap alatt és az árverés  
napjától járó 5 százalék kamataival szabály-  
szerű letéti kérvény mellett a lugosi kir. állam-  
pénztár mint bírói letétpénztárba befizetni.  
A bánatpénz az utolsó részletbe fog be-  
számíttatni.  
A megállapított árverési feltételeket a  
hivatalos órák alatt a tkvi hatóságnál ugyszintén  
Rakitta község előljáráóságánál, vagy a bírói  
kiküldöttnél megtekinthetők.  
Lugos 1904 július 19.  
Bagyik, kir. törv. bíró.

**Farkas Herman**  
műbutor-, épület- és portál-asztalos  
Lugos, Szt-János-sor 7.

**Steiner Izsó**  
arany-, ezüst- és ékszerári készítő műhelye  
Lugos, Szt-János-utca 1  
Karl-féle ház, a fürdő mellett.  
Ajánlja magát minden e szakmába vágó munka pontos, izlése  
és gyors elkészítésére, mérsékelt áron.

7656. szám. — kig. 1904.  
**Hirdetmény.**  
A Lugos városi ny. j. f. kórház ré-  
szére a következő felszerelési cikkek szük-  
ségesek:  
1. 500 m. kettős szélességű, piros  
esíkos, első minőségű lepedővászon.  
2. 200 m. kettős szélességű, kék esíkos,  
első minőségű köpenyvászon.  
3. 20 m. kettős viaszvászon.  
4. 40 pár szögelt bőrpapucs.  
Felhivatnak mindazok, akik a fenti  
cikkek szállítani óhajtják, miszerint az  
1., 2., és 3. pontra nézve csakis első mi-  
nőségű mintákat, az árak megjelölésével,  
1 koronás bélyeggel és 100 korona óva-  
dékkal ellátott ajánlataik kíséretében,  
alólirt polgármesterhez folyó évi augusz-  
tus hó 25-ének d. e. 10 óráig mutassan-  
nak be.  
Megjegyeztetik, hogy később beérkező  
ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak  
és hogy a beérkező ajánlatok közti sza-  
bad választást, az árakra való tekintet  
nélkül, a városi tanács magának fenn-  
tartja.  
Lugos, 1904. évi július hó 23-án  
tartott tanácsülésből.  
**Marsovsky,** polgármester.

**Uj ház**  
a törvénykezési palota köz-  
vetlen közelében, tényleges  
10%-os tiszta haszonnal,  
nagyon olcsón **eladó.**  
Bővebb felvilágosítás  
**Prinzurnál, Román-Lugos,**  
Korona-utca 7.

8247. sz. 1904.  
**Temesvári Vásárhirdetés.**  
Az idei temesvári  
**Szt-Jakab országos vásár**  
f. évi aug. 11-től bez. augusztus 15-ig  
fog megtartatni.  
**Mindenféle állatfelhajtása** az országos  
vásárra augusztus 11-től, csütörtökön reggel  
5 órától kezdve **meg van engedve.**  
A városi főkapitányságtól:  
**Bandi Rezső,** főkapitány.  
Bánáti ló-, szarvasmarha-, juh-, sertésvásár.  
Gyümölcs-, mezőgazdasági-, kereskedelmi-  
és ipar-vásár.